

د. سعيد عثمان



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحروطة  
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

اشارتنا : ش ص ك/ ٢٠١٢/٤٤٠

التاريخ : ٢٠١٢/٣/٢٩

الساحة / بورصة عمان  
المعتمدين

سوق الأوراق المالية

تحية طيبة وبعد ،،،

نرافق لكم الميزانية العمومية للبيانات المالية الختامية عن السنة المنتهية في  
٢٠١١/١٢/٣١

شاكرين لكم حسن تعاونكم ....

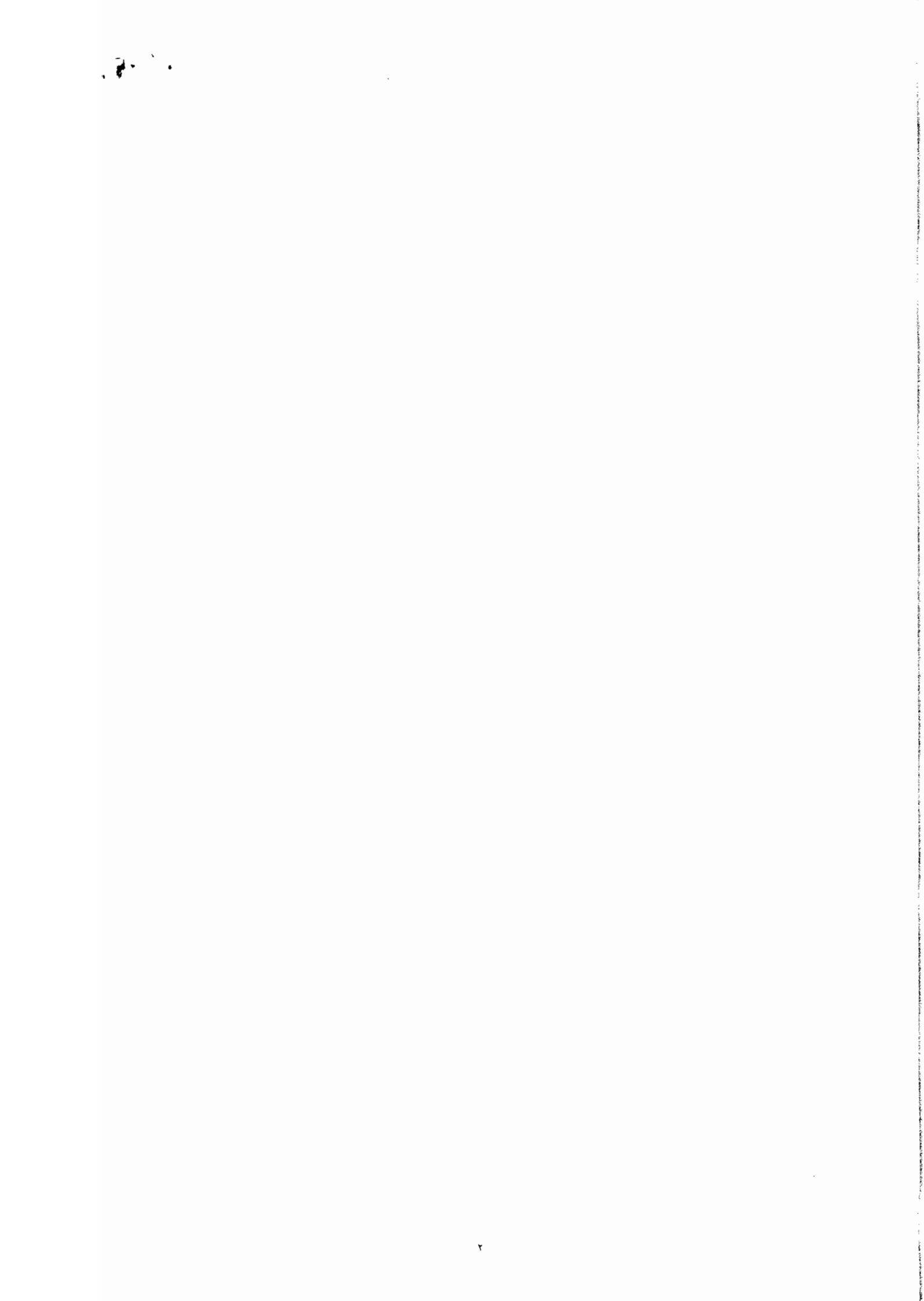
وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

م . محمود جميل ابو مقل

د. سعيد عثمان

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٢ آذار ٢٩
الرقم المتسلسل: ١٤٦٢
رقم الملف: ٤١٥٤
الجهة المختصة: الضرائب والعمليات



## **جدول الاعمال**

**أولاً : قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية .**

**ثانياً : تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية ٢٠١١ و مناقشه الخطة المستقبلية**

**لعام ٢٠١٢.**

**ثالثاً : تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية ٢٠١١ .**

**رابعاً : مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها العمومية لسنة ٢٠١١ و المصادقة عليها.**

**خامساً : ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية ٢٠١١ .**

**سادساً : انتخاب اعضاء مجلس الادارة .**

**سابعاً : انتخاب مدققي الحسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١١ و تحديد اتعابهم .**

**ثامناً : أي موضوع تقترحه الهيئة العامة بما لا يتعارض مع نص القانون.**

## اعضاء مجلس الادارة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين

رئيس مجلس الادارة	السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر
نائب الرئيس	السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن
عضو	السيد / بشير محمد بشير قدوره
عضو - و يمثله السيد	السيد / شركة الصناعات الكيماوية الاردنية
احمد محمد يوسف الطاهر	
عضو	السيد / وليد يعقوب محمود النجار
عضو	السيد / محمد تحسين سليم الصباغ
عضو	السيد / رياض فهمي عبد الله الصيفي
عضو	السيد / زياد محمد عبد المهدى خليفة
عضو " المدير العام "	السيد / محمود جمبل محمود ابو عقل
عضو	السيد / محمود خليل عبدالرحمن ابو الرب
عضو	السيد / راضي شاكر درويش التنشة
عضو - و يمثله السيد *	السادة / بنك المؤسسة العربية المصرفية
طوني شاهر مقبل	

## هيئة المديرين للشركة الوطنية للصودا والكلورين ذ . م . م

رئيساً	السيد / محمد يوسف ابراهيم الطاهر
نائب الرئيس	السيد / حسن صبحي حسن الحاج حسن
مدير تنفيذي	السيد / محمود جمبل محمود ابو عقل
عضو	السيد / محمود خليل عبد الرحمن ابو الرب
عضو	السيد / وليد يعقوب محمود النجار

مراقب الحسابات  
**المهنيون العرب**  
مستشارون ومحاسبون قانونيون  
اعضاء في جرانت ثورنتون

\* بدلاً من الآنسة ممثل عضو مجلس الادارة نور غازي جرار قبل اعتبارا من تاريخ ٢٤ / ٧ / ٢٠١١

# بسم الله الرحمن الرحيم

أولاً : **كلمة السيد رئيس مجلس الادارة**

حضرات السادة المساهمين الافاضل

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،

يطيب لي واعضاء مجلس الادارة ان اشكركم على حضوركم اجتماع الهيئة العامة السنوي لشركتكم وارحب بالاخوة مندوب مراقب الشركات ومندوب هيئة الاوراق المالية ومدققي حسابات الشركة شاكرا الجميع على جهودكم في خدمة الاقتصاد الوطني .

هذا و بالرغم من المنافسة الشديدة التي واجهتها الشركة خلال العام من الشركات المماثلة في المنطقة و الصعوبات المتمثلة في المضايقات من بعض الجهات في المجتمع المحلي و الرسمي الا انها حافظت على بقاء مصانعها عامله بطاقة انتاجية جيدة .

كما تم الانتهاء من تجربة و بدء تشغيل مصنع الكلوروبرافين و بدأت عمليات التشغيل بعد وصول المادة الخام من زيت البرافين و كانت الوجبات المنتجة من النوعية الجيدة و جاري حاليا تسويق هذا المنتج بالإضافة الى المنتجات الأخرى للمصنع .

كما وقعت الشركة عقدا للتعاون مع شركة ايطالية لتنفيذ الاعمال الهندسية الاساسية لمشروع كلوريد الحديديك و تقدمنا بطلب لوزارة البيئة للحصول على الموافقات اللازمة لهذا المشروع .

حققت الشركة مبيعات اجمالية بلغت ( ٦,٧٠٧,١٢٢ ) دينار من جميع منتجاتها مقارنة مع العام الماضي و التي بلغت ( ٦,٦٠٨,٣٣٠ ) دينار بسبب العقود الجديدة المبرمة للسوق العراقي على الرغم من المنافسة الشديدة القائمة بالمنطقة .

و في الختام وفقنا الله و ايامكم لخدمة هذا الوطن الغالي في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله و رعااه . و شكرآ .

محمد يوسف الطاهر  
رئيس مجلس الادارة

## ثانياً : تقرير مجلس الادارة :

### ١ . وصف لانشطة الشركة الرئيسية واماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين في كل منها .

. تمثل انشطة الشركة في تامين احتياجات المملكة والاسواق المجاورة من المواد الكيماوية الاساسية لخدمة الصناعات الكيماوية الاخرى ومنشآت ومشاريع تنقية المياه و تمثل مبيعات الشركة في غاز الكلورين و الصودا الكاوية و حامض الهيدروكلوريك و هايبيو كلورايت الصوديوم .

. موقع الشركة ممثلاً في مصانعها وادارتها العامة هو في الموقر جنوب شرق عمان كما بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام ٢٠١١ ما مجموعه ٨٦ موظفاً في الشركة الام و لا يوجد فروع للشركة داخل المملكة او خارجها .

. كما بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي مبلغ ( ١٢٠,٦١,٦٩٧ ) دينار .

### ٢ . وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها

الشركة الوطنية للصودا والكلورين ذات المسؤلية المحدودة والمملوكة بالكامل للشركة الوطنية لصناعة الكلورين برأسمال ( ٥٠٠,٠٠٠ ) خمسمائة الف دينار ولا تساهم الشركة في شركات اخرى وقد باشرت الانتاج الفعلي بداية عام ٢٠٠٣ و تمثل مبيعات الشركة في غاز الكلورين و الصودا الكاوية و حامض الهيدروكلوريك و هايبيو كلورايت الصوديوم ، وموقع الشركة في نفس موقع الشركة الام في الموقر جنوب شرق عمان كما بلغ عدد الموظفين في الشركة التابعة ٧٧ موظف و تدار الشركة التابعة من قبل نفس ادارة الشركة الام ، و لا يوجد فروع اخرى لهذه الشركة داخل المملكة او خارجها .

### ٣ . بيان باسماء اعضاء مجلس الادارة واسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ذوى السلطنة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم .

أ- اعضاء مجلس الادارة و نبذة تعريفية عن كل واحد منهم :

الرقم	الاسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
١	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الادارة من عام ١٩٩١	١٩٢٤	متروكوليشن ١٩٤٢	من ١٩٦٧ - ٢٠٠٠ نائب مدير عام ادارة الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب ومن ٢٠٠٠ - لغاية الان مدير عام الشركة الأردنية لصناعة الحديد والصلب من ٩٢ - ٢٠٠٠ مدير عام شركة الطاهر والمفلح ( الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب ) من ١٩٨٠ - لغاية الان رئيس مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية - عضو مجلس ادارة سابق لشركة الاسمنت رئيس سابق للشركة العالمية للحديد عضو مجلس ادارة سابق لشركة مصفاة البترول

الخبرات	المؤهلات العلمية	تاريخ الميلاد	المنصب	الاسم	الرقم
<p>وزارة الاقتصاد من ١٩٥٨ - ١٩٥٩ مصفاة البترول من ١٩٥٩ - ١٩٦٤ مصنع الاسمنت من ١٩٦٤ - ١٩٧٤ اعمال حرة ١٩٧٤ - ١٩٨٠ الوطنية لصناعة الصلب من ١٩٨٠ / ١٩٩٥ الوطنية لصناعة الالمنيوم حتى الان .</p> <p>حاليا : نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعات الالمنيوم ، عضو مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية الاردنية و هي شركات مساهمة . عضو الشركة الوطنية لسحب الالمنيوم ، عضو الشركة الوطنية للديكورات وطلاء الالمنيوم و هي شركات ذات مسؤولية محدودة .</p>	<p>بكالوريوس هندسة ١٩٥٨</p>	<p>١٩٣٧</p>	<p>نائب رئيس مجلس الادارة من عام ١٩٩١</p>	<p>حسن صبحي حسن الحاج حسن</p>	<p>٢</p>
<p>من ٥٦ - ٥٨ مدير عام شركة الكات للمقاولات من ٥٨ - ٦٧ مدير عام شركة عبد الله بن علي من ٦٧ - ٧٢ مدير عام شركة محمد بن فهد بوزوير للمقاولات من ٧٢ - ٩٠ مدير عام وشريك في شركة جاسم بن خالد للمقاولات من ٩٠ - وحتى الان مدير عام وشريك في شركة خالد بن احمد السويدي للتجارة والمقاولات</p> <p>حاليا : عضو مجلس ادارة الشركات التالية : البحر المتوسط للاستثمارات السياحية ، بنك الاستثمار العربي .</p>	<p>بكالوريوس هندسة كيماوية ١٩٥٦</p>	<p>١٩٣٣</p>	<p>عضو من عام ١٩٩١</p>	<p>محمد خليل عبدالرحمن ابوالرب</p>	<p>٣</p>
<p>مؤسس العديد من الشركات المساهمة العامة و ذات المسؤولية المحدودة ، المشاركة في تأسيس جمعية وسطاء سوق عمان المالي ، المشاركة في مجلس الادارة التاسسي لبورصة عمان ، المشاركة في مجلس ادارة بورصة عمان كنائب رئيس مجلس الادارة و عضو مجلس ادارة في الدورة الاولى و الثانية ، حاليا : رئيس مجلس ادارة و المدير العام لشركة التنمية للأوراق المالية ، عضو مجلس ادارة في مركز ايداع الاوراق المالية .</p>	<p>بكالوريوس اقتصاد وعلوم سياسية ١٩٧٢</p>	<p>١٩٤٩</p>	<p>عضو من عام ١٩٩١</p>	<p>وليد يعقوب محمود النجار</p>	<p>٤</p>

الرقم	الاسم	الميلاد	تاريخ المنصب	المؤهلات العلمية	الخبرات
٥	طوني شاهر حنا مقبل - ممثل بنك المؤسسة المصرفية	١٩٥٣	عضو من عام ٢٠١١	بكالوريوس محاسبة ١٩٧٧ ماجستير محاسبة ١٩٨٢	<p>١٩٧٧-١٩٩٥ عمل لدى شركة ارثر اندرسون في فروعها لدى دبي و الكويت و سان فرانسيسكو ، ١٩٩٦-١٩٩٥ مدير اول لدى شركة ارنست اند يونج فرع الكويت ، ١٩٩١-١٩٩٢ و ١٩٩٧-٢٠٠٠ عمل لدى ثومبستون كوب بازيلو و شركاه في واشنطن مدير اللادة و التدقيق و الاستشارات المالية ، ٢٠٠٠-٢٠٠٠ مدير مقيم لدى شركة برايس ووتر هاوس كوبوبرز في الدوحة قطر ، ٢٠٠١-٢٠٠١ الى الان مدير التدقيق الداخلي لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية حاليا: رئيس مجلس الادارة مجموعة العصر للاستثمار من عام ٢٠٠٣ ، عضو مجلس ادارة شركة الاردن للاستثمار السياحي</p>
٦	محمد تحسين سليم سعيد الصباغ	١٩٤٨	عضو من عام ١٩٩١	بكالوريوس صيدلية ١٩٧٠ ماجستير صيدلة ١٩٧٣	<p>١٩٧٣ - الى الان مدير عام مستودع ادوية الصباغ ، عضو مجلس ادارة دار الدواء البيطرية ، عضو مجلس ادارة شركة مجموعة فيلادفيا ، عضو ونائب جمعية مالكي مستودعات الادوية</p>
٧	احمد محمد يوسف الطاهر - ممثل شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	١٩٥٤	عضو من عام ٢٠٠٩	بكالوريوس ادارة عامه ١٩٧٧	<p>عضو مجلس ادارة شركة الصناعات الكيماوية ( ممثلا عن شركة الطاهر التجارية ) والمدير العام ، من ٩١ الى الان عضو ورئيس هيئة المديريين في الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب من ٢٠٠٢ الى الان .</p>
٨	راضي شاكر درويش النشة	١٩٤٣	عضو من عام ١٩٩١	ماجستير ادارة اعمال ١٩٧٢	<p>مدير وشريك في مؤسسة سبتا التجارية الدوحة - قطر من ١٩٧٦ - ١٩٧٨ مدير وشريك في شركة مفروشات تيفولي من ١٩٧٨ - حتى الان ، حاليا عضو مجلس ادارة في الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الاردنيين .</p>
٩	رياض فهمي عبد الله الصيفي	١٩٤٢	عضو من عام ١٩٩١	ثانوية عامه ١٩٦٧	<p>عضو مجلس ادارة بنك الاتحاد من ١٩٩٨-١٩٩٥ ، عضو مجلس ادارة شركة التبغ الاردنية ، ١٩٩٨-١٩٩٦ عضو مجلس ادارة شركة دلتا للتأمين ٢٠٠٥-١٩٩٨ عضو مجلس ادارة غرفة تجارة عمان ١٨ سنة ، عضو مجلس ادارة الضمان الاجتماعي ١٢ سنة ، عضو مجلس ادارة جريدة الدستور ١٢ سنة ، عضو مجلس ادارة شركة ميتاف للاستثمارات العقارية ٢٠٠٨-١٩٩٦ عضو مجلس ادارة الشركة العالمية لصناعة الحديد من عام ١٩٩٨ لغاية ، رئيس غرفة تجارة عمان من ٢٠٠٩ و لغاية الان .</p>

الرقم	الاسم	المنصب	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
١٠	بشير محمد بشير قورة	عضو من عام ١٩٩١	١٩٤٧	بكالوريوس ادارة اعمال ١٩٦٩ ماجستير ادارة انتاج ١٩٧٣	عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد لمصانع التبغ عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد للاستثمارات المالية - عضو سابق مجلس ادارة الاتحاد للصناعات الكيماوية والزيوت النباتية- عضو سابق مجلس ادارة شركة الصناعات والكبريت الاردنية (جيمكو )، رئيس هيئة مديرین شركة قوره لللبسه مدير عام شركة شيخ الزيت (للمواد التموينية ) - مدير عام شركة تيم للتوريدات في مصر ، حاليا عضو مجلس الصناعات الكيماوية الاردنية.
١١	زياد محمد عبد المهدى خليفة	عضو من عام ١٩٩١	١٩٤١	ليسانس حقوق ١٩٧١	عضو في مجلس نقابة المحاميين ٦ دورات وما زال ، مكتب محامية خليفة ومشاركه يضم عشرة محاميين ، نائب رئيس جمعية عباد الرحمن الثقافية الإسلامية ، نائب رئيس جمعية اقرأ الثقافية الإسلامية ، عضو الهيئة الادارية في جمعية السلط الخيرية ، نائب رئيس هيئة إدارة صندوق المريض الفقير عضو أكثر من جمعية ولجان زكاة .
١٢	محمود جميل محمود ابو عقل	عضو + المدير العام من عام ١٩٩١	١٩٤١	بكالوريوس هندسة كيماوية ١٩٦٤	٦٥ - ٨٨ مدير عمليات شركة صناعة الكيماويات البترولية / الكويت ، ٩١ - ٨٩ مدير مشروع الشركة العربية للأدوية البيطرية .

ب - اسماء ورتب اشخاص الادارة العليا و نبذة تعرفيه عن كل واحد منهم :

الرقم	الاسم	المسمي الوظيفي	تاريخ الميلاد	المؤهلات العلمية	الخبرات
١	انور عبد الكريم عقلة الزعبي	مدير دائرة الشؤون الإدارية من عام ١٩٩٤	١٩٤٧	بكالوريس هندسة كيماوية ١٩٧٠ ماجستير ادارة اعمال ١٩٨١	١٩٦٩ - ١٩٧٠ مهندس كيماوي في شركة بتروكاربون البريطانية ، ١٩٧٠ - ١٩٧١ ١٩٧١ - ١٩٩٣ مهندس كيماوي في شركة الانتاج، القوات المسلحة الاردنية ، ١٩٧١ - ١٩٨٧ ١٩٨٧ - ١٩٩٣ مهندس تخطيط و دراسات في القوات المسلحة الاردنية ، ١٩٨٧ - ١٩٩٣ - مدير مختبرات الصناعات العسكرية .

الخبرات	المؤهلات العلمية	تاريخ الميلاد	المسمي الوظيفي	الاسم	الرقم
١٩٩٥ - الى الان عمل لدى شركة الكلورين بالتسلاسل التالي : كيميائي ، مشرف مختبر ، رئيس قسم الجودة ، ٢٠٠٧ مدير دائرة تأكيد الجودة بالوكالة ٢٠٠٨ مدير دائرة تأكيد الجودة .	بكالوريوس كيمياء ١٩٩٥	١٩٧٣	مدير دائرة تأكيد الجودة من عام ١٩٩٥	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	٢
١٩٨٠ - ١٩٩٠ مساعد مدير مالي و اداري هيئة الامم المتحدة ، ١٩٩٠ - ١٩٩٤ رئيس قسم محاسبة في الوطنية للاستثمار ، ١٩٩٥ - ١٩٩٦ مسؤول مالي و اداري في مؤسسة الفرج ، ١٩٩٦ - ١٩٩٩ مدير مالي و اداري بمجموعة السمت و النظير للتكنولوجيا .	دبلوم محاسبة ١٩٧٦ بكالوريوس تجارة ١٩٨٩	١٩٥٠	مسؤول التدقيق الداخلي من عام ١٩٩٩	محمد محمود علي ابو وردة	٣
١٩٩٦-١٩٩١ مهندس الات دقيقة ٢٠٠١-١٩٩٦ ناظر صيانة الات دقيقة الشركة العربية للبوتاسي ، ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ مشرف الات دقيقة شركة ابو ظبي للدائن البلاستيكية ، الوطنية لصناعة الكلورين : ٢٠٠٢ - ٢٠٠٧ رئيس قسم الالات الدقيقة ، ٢٠٠٨ مدير دائرة الفنية في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .	بكالوريوس هندسة الكترونية ١٩٨٨	١٩٦٤	مدير الدائرة الفنية من عام ٢٠٠٢	جمال حسين محمد بدير	٤
١٩٧٥ - ١٩٩٤ مهندس مشروع و مدير مشروع مصانع انتاج الحوامض واللحول في العراق و رئيس مهندسين في مصانع هيئة التصنيع العسكري في العراق ، ٢٠٠٢ - ١٩٩٨ مدير مصنع شركة الكوثر للمياه	بكالوريوس هندسة كيماوية ١٩٧٢ دبلوم عالي ١٩٧٧	١٩٥٢	مدير دائرة العمليات من عام ٢٠٠٥	حسن رجب حسن العباسي	٥
١٩٩٠ - ١٩٩٦ رئيس قسم محاسبة في شركة المصانع الاردنية للادوات الصحية ، ١٩٩٧ - ١٩٩٨ مدير مالي و اداري في الشركة المتميزة الصناعية التجارية	بكالوريوس + محاسبة + دبلوم تحليل انظمة و برمجة كمبيوتر ١٩٨٨	١٩٦٣	مدير الدائرة المالية من عام ٢٠٠٥	وحيد موسى سليمان النباھين	٦
١٩٨٩ - ١٩٩٣ مدير مبيعات مانيلا الفلبين ، ١٩٩٣ - ١٩٩٦ اعمال خاصة ، ١٩٩٧ - ١٩٩٩ مدير مشتريات الشركة العربية للتجهيزات الغذائية ، ٢٠٠١-١٩٩٩، عبد الخالق ، ٢٠٠٥-٢٠٠١ مدير تجاري لدى شركة سبيال للاستثمار و التجارة (السودان).	بكالوريوس ادارة اعمال ١٩٨٨ ماجستير ادارة اعمال ١٩٨٧	١٩٦٣	مدير دائرة المبيعات و التسويق	وافق سعيد اسماعيل القاسم	٧

**٤ . بيان باسماء كبار مالكي الاسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم والتي تشكل ٥% فاكثر مقارنة مع السنة السابقة**

الرقم	الاسم	عدد الاسهم في ٢٠١١/١٢/٣١	نسبة المساهمة	عدد الاسهم في ٢٠١٠/١٢/٣١	نسبة المساهمة
١	محمد خليل عبدالرحمن ابو الرب	١,٠٣٦,١٩٥	%١١,٥١٣	١,٠٣٦,١٩٥	%١١,٥١٣
٢	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	٩٧٩,٧٣٨	%١٠,٨٨٦	٩٧٩,٧٣٨	%١٠,٨٨٦
٤	خليل محمود خليل ابو الرب	٩٥٩,٣١٩	%١٠,٦٥٩	٩٥٩,٣١٩	%١٠,٦٥٩

**٥ . الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها واسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والأسواق الخارجية.**

- بالرغم من المنافسة الشديدة التي تواجهها الشركة في السوق الداخلي من المصنوع الجديد في المنطقة الحرة بالزرقاء و ضيق الاسواق الداخلية عن استيعاب المنتجات من المصنعين و زيادة اسعار الكهرباء في منتصف العام الماضي بما مقداره ٢٥ % الا ان الشركة تمكنت من تعديل اسعارها لتنقص الزيادة في سعر الكهرباء .

- كما ان المنافسة في الاسواق العراقية و السورية و اللبنانيه بلغت اشدتها بدخول مصنع حلب على هذه الاسواق بقوة هذا وبالتالي اوصل الاسعار الى مستويات دنيا لم تصلها من قبل .

- علماً بان المصانع جميعها سواء مصانعنا او مصانع المنطقة الحرة في الزرقاء او في حلب لم تعمل بطاقة انتاجية عالية كما يجب خلال عام ٢٠١١ .

- الا ان شركتنا قد حافظت على تشغيل مصانعها بطاقة معقولة بالرغم من شدة المنافسة بين المصانع .

- وقد حافظت الشركة على حصتها من السوق الاردني الى حد ما و لكن حصتها في الاسواق الخارجية قد تقلصت و خصوصا في السوق العراقي و السوري .

- ان السوق الرئيسية للمنتج الرئيسي الاول للصودا السائلة هو المملكة الأردنية الهاشمية وتقدر حجم المبيعات الداخلي للاردن بما مجموعه ٨٥ - ٩٠ % من انتاج الصودا وبيع الباقي بصورة صودا قشور . اما المنتج الرئيسي الآخر غاز الكلورين فحصة السوق الاردني لا تتعدي ٢٥ % من الانتاج ويوزع الانتاج الباقي الى العراق وسوريا ولبنان وبعض اقطار افريقيا .

- وقد بدأنا نشاطاً جديداً لتسويق مادة الكلورين الى شرق افريقيا و باشرنا بشحن كميات متواضعة الى كينيا و اليمن و موزامبيق و حاولنا جاهدين الولوج الى سوق السوادن و اريتريا و دول شرق افريقيا الاخرى .

## ٦ . درجة الاعتماد على موردين محددين او عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

### أ . الموردين الرئيسيين

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من اجمالي المشتريات
١	شركة الكهرباء الاردنية	% ٤٥
٢	شركة مصفاة البترول الاردنية	% ١٦

### ب . العملاء الرئيسيين

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من اجمالي المبيعات
١	وزارة المياه و الري - سلطة المياه	% ٣
٢	شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	% ٨
٣	شركة البرومين - الاردن	% ٢٩

٧ - لا يوجد أي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها .

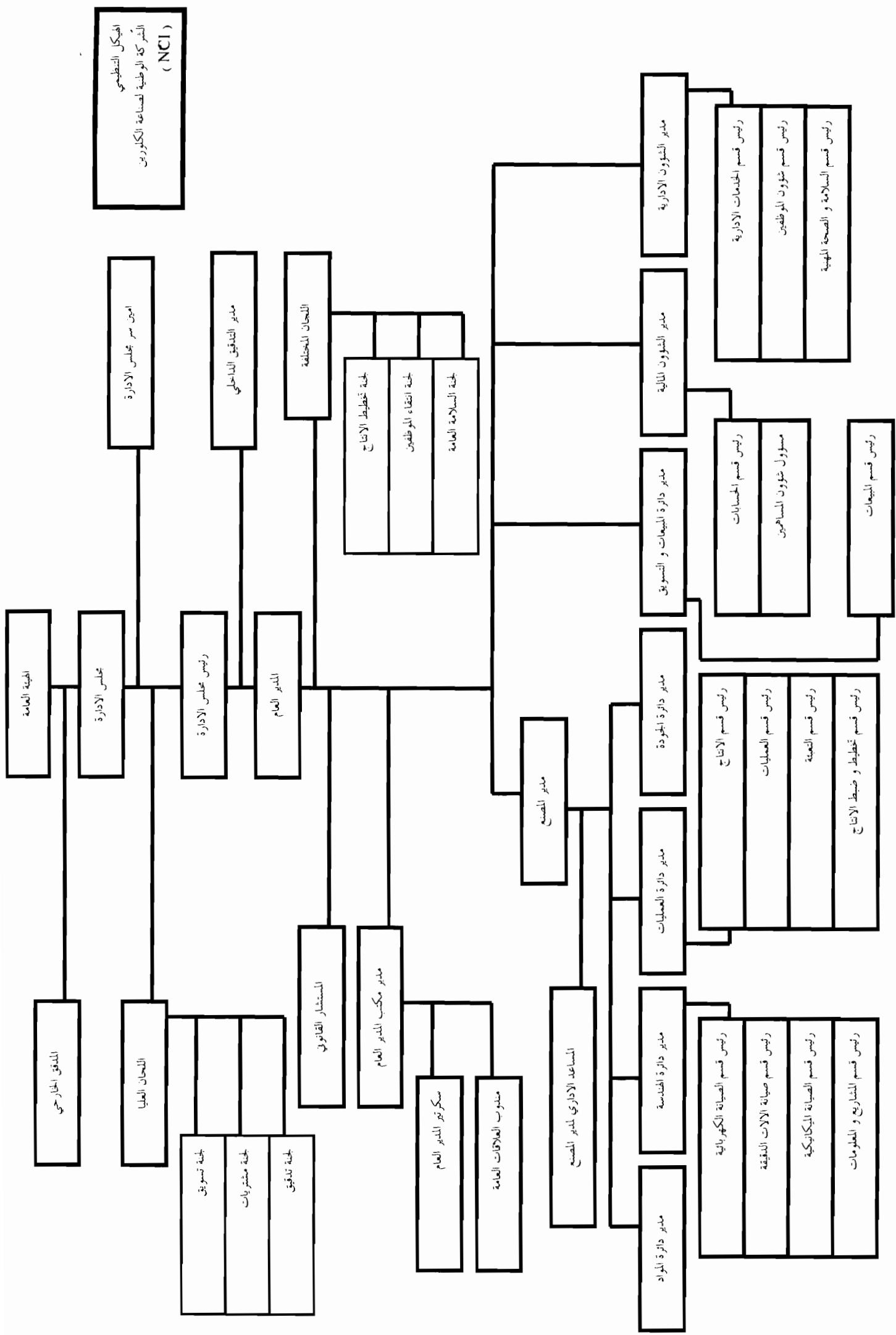
لا يوجد براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

٨ - لا يوجد اي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية

- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية وتطبيق نظام ادارة الجودة رقم ٢٠٠٠/٩٠٠١ ونظام الجودة رقم ١٤٠٠٠ الخاص بالبيئة كونها حائزة على هذه الشهادات .

٩ . الهيكل التنظيمي للشركة وعدد موظفيها وفئات مؤهلاتهم وبرامج التاهيل و التدريب لموظفي الشركة .

أ - الهيكل التنظيمي لـ شركة ي للـ



ب - بلغ عدد موظفي الشركة الام في ٢٠١١/١٢/٣١ ( ٨٦ ) موظفا و الشركة التابعة ( ٧٧ ) موظفا موزعين حسب مؤهلاتهم على النحو التالي :-

المجموع	الشركة الوطنية للسودا والكلورين عدد الموظفين	الشركة الوطنية لصناعة الكلورين عدد الموظفين	المؤهل العلمي
-	-	-	دكتوراه
٢	١	١	ماجستير
١	-	١	دبلوم عالي
٣٣	١٩	١٤	بكالوريوس
١٧	٩	٨	دبلوم
٢٦	٧	١٩	ثانوية عامة
٨٤	٤١	٤٣	دون الثانوية
١٦٣	٧٧	٨٦	اجمالي عدد الموظفين

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
١	دورة تعزيز الانتاجية في تحسين القدرة التنافسية للمنشآت الصناعية	١
٢	دراسة الجدوى الاقتصادية و تقييم المشاريع	١
٣	التعرف على منتجات ABB من معدات و محركات كهربائية و اجهزة قياس و حماية للتيار الكهربائي الزائد	١
٤	المشاركة في تقييم المختبر التحليلي	١
٥	دورة في كيفية التعامل بالتصدير والاستيراد باستخدام الاعتماد المستندي و التخلص الجمركي في البوندد	١

#### ١٠ المخاطر التي تتعرض الشركة لها .

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة او من الممكن ان تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة و لها تأثير مادي عليها .

## ١١ الانجازات التي حققتها الشركة ووصف للاحادث الهامة التي مرت على الشركة

خلال عام ٢٠١١

بلغ حجم مبيعات الشركة لعام ٢٠١١ ما مجموعه ( ٦,٧٠٧,١٢٢ ) اكتر من ١,٥ % تقريباً عن عام ٢٠١٠ وفيما يلي ارقام مبيعات هذا العام مقارنة مع العام الماضي بالطن :

المادة	عام ٢٠١١ / طن	عام ٢٠١٠ / طن
الصودا السائلة تركيز % ٣٢	١٥,٢٠٢	١٩,٢٦٩
الصودا السائلة تركيز % ٥٠	٤,٨١٨	٦,٠٣٠
غاز الكلورين	٦,٩١١	٧,٠٠٣
هابيوكلورايت الصوديوم	٩,٤٨٢	١٠,٨٥٦
حامض الهيدروكلوريك	٤,٧٧٥	٣,٦٨٧
صودا قشور	٧٨٨	٨١٤

### ١) الصودا الكاوية

قامت الشركة ببيع معظم انتاجها من الصودا الكاوية على شكل صودا كاوية سائلة وبيع معظمها في السوق الاردني لمصانع الصابون والمنظفات والزيوت ومصفاة البترول وشركات الطاقة الكهربائية وشركة البوتاس وشركة برومین الاردن / منطقة حرة، اما الباقي فيتم تحويله الى صودا قشور يتوزع بيعها بين السوق الاردني والسورى والعراقي .

### ب) الكلورين

قامت الشركة بإنتاج ما يقارب عشرة الاف طن كلورين خلال عام ٢٠١١ على الخلايا تتوزع على الشكل الآتي :-

▪ كلورين سائل

▪ كلورين لإنتاج حامض الهيدروكلوريك

▪ كلورين لإنتاج هابيوكلورايت الصوديوم

وتم بيع جزء من الكلورين السائل محلياً والباقي في لبنان والعراق .

### ج) اما باقى المواد

( الحامض والهابيوكلورايت ) فقد تم البيع محلياً وبعض الاسواق المجاورة .

## ١٢ لا يوجد أى اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة

### ١٣ . السلسلة الزمنية لارباح و الخسائر المحققة للسنوات الخمس الاخيرة

البيان	٢٠١١	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	البيان
الارباح او ( الخسائر المحققة )	٣٠١,٤٨٦	٣٣٦,٨٩٥	٢٦٤,٤٤٤	١,٠٥٩,١٩٧	٦١٨,٩٦٣
الارباح الموزعة	* ٢٧٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠	٧٢٠,٠٠٠
نسبة الارباح الموزعة	* % ٣	% ٤	% ٥	% ١٠	% ٨
صافي حقوق المساهمين	١٠,٣٩٦٩٧٣	١٠,٤٥٥,٤٩٢	١٠,٥٩٧,٣٩٧	١١,٢٠٤,١٥٣	١٠,٨٦٤,٩٥٥
اسعار الاوراق المالية	٠,٦٨٠	٠,٩٣٠	١,٠١٠	١,١٢٠	١,٢٤٠

\* ارباح نقدية مقتراح توزيعها .

### ٤ . تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال ٢٠١١ مقارن مع عام ٢٠١٠ .

البيان	عام ٢٠١١	عام ٢٠١٠	
نسبة دوران السهم	% ٥	% ٨	
عائد السهم الواحد بالدينار	% ٣	% ٤	
الارباح قبل الضريبة الى القيمة السوقية للأسهم	% ٦	% ٣	
العائد الى حقوق المساهمين	% ٣	% ٣	
الموجودات الثابتة الى حقوق المساهمين	% ٧٦	% ٧٤	
المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين	% ١٦	% ٩	
رأس المال العامل الى حقوق المساهمين	% ٢٤	% ٢٦	
المبيعات الى مجموع الموجودات	% ٥٥	% ٦٣	
المبيعات الى حقوق المساهمين	% ٦٤	% ٦٩	
المبيعات الى رأس المال العامل	% ٢٦٤	% ٢٦١	

### ٥ . التطورات المستقبلية الهامة والخطوة المستقبلية للشركة للعام القادم وتوقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة .

#### ١ - تحسين الطاقة الانتاجية

بعد ان تم استكمال تركيب مصنع الكلور وبرافين و شراء المادة الخاصة المتوقعة تم بدء تشغيل المصنع و تجربته و هذا المشروع سيستهلك كميات كبيرة من غاز الكلورين مما يمكن من تشغيل المصنع القائم بطاقة انتاجية عالية . و جاري العمل على تسويق منتجات هذا المصنع بعد نجاح تشغيله و جودة المنتج .

#### ٢ - دراسة و تطوير منتجات اخرى

نظراً للارتفاع المستمر في سعر الكهرباء تقوم الشركة بدوام تحديث المصنع القائم بالتعاون مع شركة أودا بما في ذلك استبدال الخلايا القديمة بخلايا حديثة من الجيل الخامس بدلاً من الجيل الثاني .

### ٣ - توقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة لعام ٢٠١٢

في ضوء التوقعات لعام ٢٠١٢ من استهلاك كميات جيدة من غاز الكلورين في مصنع البرافين و التعاقدات القائمة حالياً و المتوقعة فانه من المتوقع ان تعمل الوحدات الانتجاجية لمصانع الكلورين و الصودا بطاقة انتاجية مرتفعة .

كما ان هناك بوادر تحسن باسعار المنتجات بدأت بالظهور في نهاية عام ٢٠١١ و من المتوقع ان تستمر في عام ٢٠١٢ بما في ذلك الصودا و الحامض .

### ١٦. مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة واتعب اي خدمات اخرى تلقاها المدقق.

يتولى القيام بتدقيق حسابات الشركة الام والشركة التابعة السادة / المهنيون العرب وهي شركة تدقيق معروفة وذات سمعة مهنية عالية مقابل اتعاب سنويه مقدارها ٩,٧٥٠ دينار غير شامل الضريبة العامة على المبيعات ( ٨,٠٠٠ دينار الشركة الوطنية لصناعة الكلورين و ١,٧٥٠ دينار للشركة الوطنية للصودا ) ٢,٥٠٠ دينار استشارات ضريبة الدخل ٢,٥٠٠ دينار ( ١,٥٠٠ دينار الشركة الوطنية للكلورين و ١٠٠٠ دينار شركة الوطنية للصودا التابعة ) اتعاب استشارات ضريبة المبيعات ١,٠٠٠ دينار .

### ١٧. بيان بعد الاوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل اي من اعضاء مجلس الادارة واصحاص الادارة العليا والشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم مقارنة مع السنة السابقة .

أ - بيان بعد الاوراق المالية المملوكة لاعضاء مجلس الادارة :

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم
١	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	الاردنية	٩٧٩,٧٣٨ ٩٧٩,٧٣٨
٢	حسن صبحي الحاج حسن	نائب الرئيس	الاردنية	٢٥٠,٦٨٧ ٢٥٠,٦٨٧
٣	محمود جميل ابو عقل	عضو / المدير العام	الاردنية	٥١,٠١١ ٥١,٠١١
٤	محمود خليل ابوالرب	عضو	الاردنية	١,٠٣٦,١٩٥ ١,٠٣٦,١٩٥
٥	بشير محمد بشير قدورة	عضو	الاردنية	١٣,٣١٨ ٧٣,٢٩٦
٦	محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	الاردنية	١٠٠,٠٠٠ ١٠٠,٠٠٠
٧	وليد يعقوب محمود النجار	عضو	الاردنية	١٠,٠٠٠ ١٠,٠٠٠
٨	زياد محمد عبدالمهدي خليفة	عضو	الاردنية	٢٨,٦٢٥ ٢٨,٦٢٥
٩	شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	عضو	الاردنية	٣٥٥,٠٠٠ ٣٥٥,٠٠٠
	احمد محمد يوسف الطاهر	عضو ممثل	الاردنية	٢٢,٥٠٠ ٢٢,٥٠٠
١٠	راضي شاكر درويش النتشة	عضو	الاردنية	٣٨٠,٠٠٠ ٣٨٠,٠٠٠
١١	رياض فهمي عبد الله الصيفي	عضو	الاردنية	٥١,٩٨٦ ٥٠,٤٨٦
١٢	بنك المؤسسة العربية المصرفية ويمثله السيد طوني شاهر مقابل	عضو عضو ممثل	الاردنية	٣٠٤,٦٠٠ ٥,٥٠٠ ٢٧٨,٦٤٣ ٥,٥٠٠

- اسماء و مساهمة الشركات المسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس الادارة :

اسم الشركة	نوع الشركة	الاسم	المنصب	عدد الاسهم ٢٠١٠/١٢/٣١	عدد الاسهم ٢٠١١/١٢/٣١
شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	م . ع . م	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	٣٥٥,٠٠٠	٣٥٥,٠٠٠
شركة التنمية للأوراق المالية	م . خ . م	وليد يعقوب ابراهيم النجار	رئيس المجلس	صفر	١٩٢,٠٠٠

ب - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة لموظفي الادارة العليا :

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٠/١٢/٣١	عدد الاسهم ٢٠١١/١٢/٣١
١	محمود جميل محمود ابو عقل	المدير العام	الاردنية	٥١,٠١١	٥١,٠١١
٢	انور عبد الكريم عقلة الزعبي	المدير الاداري	الاردنية	-	-
٣	"منصب شاغر"	مدير المبيعات	-	-	-
٤	يوسف محمد تاكيid الجودة	مدير تاكيid الجودة	الاردنية	-	-
٥	محمد محمود علي ابو وردة	م . التدقيق الداخلي	الاردنية	-	-
٦	جمال حسين محمد بدبر	المدير الفني	الاردنية	-	-
٧	حسن رجب حسن العباسى	مدير العمليات	الاردنية	-	-
٨	وحيد موسى سليمان النباھين	المدير المالي	الفلسطينية	-	-

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل الادارة العليا.

ج - بيان بعدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اقارب اعضاء مجلس الادارة و اقارب الادارة العليا التنفيذية :

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٠/١٢/٣١	عدد الاسهم ٢٠١١/١٢/٣١
١	هالة عارف ابراهيم الطاهر	زوجة السيد / محمد يوسف الطاهر	الاردنية	١,٥٢٦	١,٥٢٦
٢	حنان عبد الحميد رشيد	زوجة السيد / محمود خليل ابو الرب	الاردنية	٢٢٨,٥٠٦	٣٧٨,٥٠٦
٣	لمى حسني فريز حسين	زوجة السيد / بشير محمد قدورة	الاردنية	٩٣٧	٩٣٧

- لا يوجد اية اوراق مالية مملوكة من قبل باقي اقارب اعضاء مجلس الادارة او اقارب الادارة العليا التنفيذية .

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اقارب اعضاء مجلس الادارة او اقارب الادارة العليا التنفيذية .

**١٨ المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة**  
**العليا فني السلطة التنفيذية ونفقات السفر وانتقال داخل المملكة.**

**أ – المزايا و المكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس و اعضاء مجلس الادارة :**

الرقم	الاسم	المنصب	مكافآت خلل عام ٢٠١١	بدل تنقلات خلل عام ٢٠١١	اعتب لجنة التدقيق السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
١	محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس المجلس	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٢	حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٣	محمود جميل محمود ابو عقل	المدير العام / عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٤	بشير محمد بشير قدوره	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	١,٠٠٠	-	٤,٤٠٠
٥	احمد محمد يوسف الطاهر	ممثل شركة الصناعات الكيماوية الاردنية	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٦	وليد يعقوب محمود النجار	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٧	محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٨	رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
٩	زياد محمد عبد المهدى خليفه	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	١,٠٠٠	-	٤,٤٠٠
١٠	محمود خليل عبد الرحمن ابو الرب	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
١١	راضي شاكر درويش النتشه	عضو	١,٠٠٠	٢,٤٠٠	-	-	٣,٤٠٠
١٢	طوني شاهر هنا مقبل*	ممثل بنك المؤسسة العربية المصرفية	١,٠٠٠	١,٤٠٠	-	-	٢,٤٠٠
	نور غازي جرار			١,٠٠٠	١,٠٠٠	-	٢,٠٠٠
	<b>المجموع</b>			<b>٢٨,٨٠٠</b>	<b>٢,٤٠٠</b>	<b>٣,٠٠٠</b>	<b>٣,٨٠٠</b>

\* بدلاً من الانسة نور غازي جرار ٢٠١١/٧/٢٤  
- وقد عقد مجلس الادارة خلال السنة المالية ٢٠١١ ستة اجتماعات لمجلس ادارة الشركة.

**ب – المزايا و المكافآت التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا التنفيذية :**

الرقم	الاسم	المسمى الوظيفي	الراتب السنوي	راتب الثالث عشر + عشر الرابع عشر	نفقات السفر السنوية	بدل هواتف خلوية	اجمالي المزايا السنوية
١	محمود جميل محمود ابو عقل*	المدير العام	٥٤,٠٥٢	٨,٧٩٥	-	٢٤٠	٦٣,٠٨٧
<b>المزايا العينية : سيارة + سائق</b>							
٢	انور عبد الكريم عقلة الزعبي	المدير الاداري	١٥,١٧٦	٢,١٨٩	-	١٢٠	١٧,٤٨٥
٣	يوسف محمد عبد الرحيم بدر	مدير تأكيد الجودة	٨,٩٨٨	١,٤٦٣	-	٢٤٠	١٠,٦٩١
٤	محمد محمود علي ابو وردة	م . التدقيق الداخلي	١١,٤٨٥	١,٥٢٨	-	١٨٠	١٣,١٩٣
٥	جمال حسين محمد بدير	المدير الفني	١٧,٣٤٧	٢,٨٢٣	-	٢٤٠	٢٠,٤١٠
٦	حسن رجب حسن العباسى	مدير العمليات	١٥,٥٢٩	٢,٥٢٧	-	٢٤٠	١٨,٢٩٦
٧	وحيد موسى سليمان النباھين	المدير المالي	١٤,١١٨	٢,٢٩٧	-	٢٤٠	١٦,٦٥٥
٨	وافق سعيد اسماعيل القاسم	مدير المبيعات	٩,٦٠٠	١,٥٦٥	-	٢٤٠	١١,٤٠٥
	<b>المجموع</b>		<b>١٤٦,٢٩٥</b>	<b>٢٣,١٨٧</b>	<b>-</b>	<b>١,٧٤٠</b>	<b>١٧١,٢٢٢</b>

## ١٩ . التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠١١

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ
١	مدرسة المؤقر	٥٠٠
٢	مسجد المؤقر	١,٠٠٠
٣	منتدى البواسل الثقافي	٥٠٠
٤	جمعية ام بطمة	٤٠٠
٥	مسجد فلاح النصار	٢٠٠
٦	جمعية البادية الوسطى	٢٠٠
٧	تبرعات لاهالي المنطقة	٤,٥٨٩
٨	منح دراسية جامعية لابناء المنطقة	١٢,٦٦٣
<b>اجمالي المبلغ المدفوع</b>		<b>٢٠,٠٥٢</b>

## ٢٠ . بيان بالعقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس والمدير العام او اى موظف في الشركة او اقاربهم .

- شركة الصناعات الكيماوية الاردنية : تعتبر من الشركات الشقيقة و المساهمة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين و هي عضو في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين ، و رئيس مجلس ادارة الشركة السيد محمد يوسف ابراهيم الطاهر هو رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين ، و تضم شركة الصناعات الكيماوية الاردنية اعضاء في مجلس ادارتها هم ايضا اعضاء في مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين بما فيهم المدير العام و عضو مثل مجلس ادارة لشركة الصناعات الكيماوية الاردنية السيد احمد محمد يوسف الطاهر عضو مثل لمجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين.

- الشركة الاردنية لصناعة الحديد و الصلب : تعتبر من الشركات الشقيقة و المدير العام للشركة السيد محمد يوسف ابراهيم الطاهر رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

- الشركة الوطنية لصناعة الالمنيوم : تعتبر من الشركات الشقيقة و نائب رئيس مجلس الادارة و المدير العام للشركة السيد حسن صبحي حسن الحاج حسن نائب رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

- الشركة العالمية لصناعة الحديد : تعتبر من الشركات الشقيقة و عضو و رئيس هيئة المديرين للشركة السيد احمد محمد يوسف الطاهر عضو مثل عن شركة الصناعات الكيماوية الاردنية و عضو هيئة المديرين السيد رياض فهمي عبد الله الصيفي اعضاء مجلس ادارة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين .

و الكشف التالي يبين حجم التعاملات بالتفصيل مع الشركات المذكورة اعلاه خلال عام ٢٠١١ :

الشركة	الصناعات الكيماوية الاردنية	شركة صناعة الحديد والصلب	الوطنية لصناعات الالمنيوم	العالمية لصناعة الحديد	المجموع
طبيعة العلاقة	مساهم / شقيقة	شقيقة	شقيقة	شقيقة	-
طبيعة التعامل	تجاري	تجاري	تجاري	تجاري	-
٢٠١١/١/١	٢٢٨,٨٦٠	٨٥٥	١٨,٣٧٧	.	٤٤١,٠٩٤
مسحوبات	٥٧٩,١٩٤	٧٣	٩٥,٧٩٣	.	٦٧٥,٠٦٠
مدفوغات	٥٠٩,٦٣٦	.	٨٤,٠٣٧	(٣٣٣٤)	٥٩٠,٣٨٨
٢٠١١/١٢/٣١	٢٩١,٤١٨	٩٢٩	٣٠,١٣٣	(٣٣٣٤)	٣١٩,١٤٧

- لا يوجد ايّة عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس او المدير العام او أي موظف في الشركة او اقاربهم .

## ٢١ . مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي .

### أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :

\* تقوم الشركة بتطبيق نظام ادارة البيئة رقم ١٤٠٠١ حيث انها حائزة على هذه الشهادة وتقوم بمجموعة من الاجراءات لحفظ البيئة ومنها :-

- مراقب المصنع مجهز بشبكة محسات خاصة متصلة بغرفة التحكم حيث يتم تحديد موقع و حجم التسريب و في حالة ازدياد حجم التسريب فان المصنع يتوقف اليأ.
- المصنع مجهز بعدة احواض لمعالجة الاسطوانات التالفة حيث ان هذه الاحواض لها القدرة على امتصاص الكلورين المتسرّب بسرعة عالية جداً .
- جميع تanks التخزين الخاصة بالمواد الكيماوية محاطة بجدر اسمنتية مقاومة للكيماويات ، حيث تحوي المواد الكيماوية المتسرّبة و اعادة ضخها و معالجتها و منعها من الوصول الى ارضية المصنع او المناطق المجاورة .
- تقوم الشركة باجراءات التدقيق البيئي و بشكل دوري و مستمر لدراسة الاثر البيئي في اجزاء المصنع و المناطق المجاورة و بشكل دوري ، و ذلك من خلال فحوصات بيئية دورية تقوم بها جهات رسمية معتمدة .
- يتم اصدار مشاريع بيئية في المصنع و وضع الية جدول زمني للتنفيذ و ذلك للسيطرة على الظواهر البيئية الغير مرغوبة .
- الشركة مجهزة بخطه طوارئ معتمدة من اجهزة الدفاع المدني و يتم التنسيق سنويا باجراء تمارين و همية مشتركة مع اجهزة الدفاع المدني .

- المصنع مجهز بخط اتصال مباشر خاص مع الاجهزه الامنية و اجهزة الدفاع المدني في حال حدوث طوارئ او حوادث فوق سيطرة الية المصنع .
- يتوفر لدى الشركة نظام مكافحة للحرائق عالي الكفاءة .
- مخطط المصنع يشمل خطة لمكافحة التسريب اليها كانظمة الشفط و الرغوة و الترحيل و خزانات مقاومة عالية السماكة و تخضع للفحص بشكل دوري باشعة X .

**ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي :**

تساهم الشركة في اعداد وتأهيل وتشغيل جزء كبير من موظفيها من سكان المناطق المجاورة كما تقوم بتقديم بعض المعونات والمساعدات في حالات معينة وحسب الامكانيات وتشترك بالنشاط الاجتماعي المتمثل بالتبرعات لعدد من الجمعيات و المدارس الموجودة في المنطقة و تقديم منح دراسية لعدد من طلاب المنطقة .

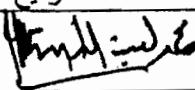
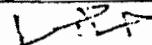
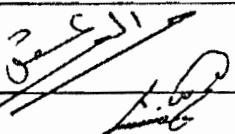
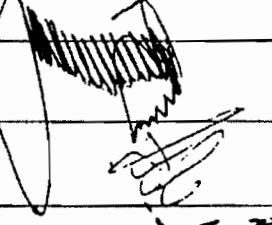
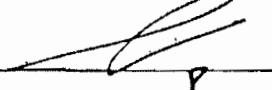
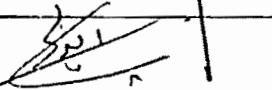
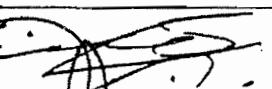
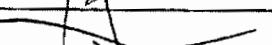
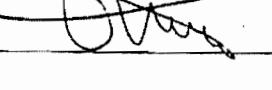
**- التزام و تطبيق الشركة لقواعد حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان :**

ان الشركة ملتزمة التزاما تاما ببنود القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات و ان الشركة ملتزمة بقواعد حوكمة الشركة المدرجة في بورصة عمان و قانون الشركات ، مما عزز من أداء ادارة الشركة و حفظ حقوق كافة الاطراف المرتبطة بها .

الاقرارات :

١ - اقرار : يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود أي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

٢ - اقرار : يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة .

الاسم	المسمى	التوقيع
محمد يوسف ابراهيم الطاهر	رئيس مجلس الاداره	
حسن صبحي حسن الحاج حسن	نائب الرئيس	
محمود جميل محمود ابو عقل	عضو / المدير العام	
بشير محمد بشير قدوره	عضو	
احمد محمد يوسف الطاهر	عضو	
وليد يعقوب محمود النجار	عضو	
محمد تحسين سليم الصباغ	عضو	
رياض فهمي عبدالله الصيفي	عضو	
زياد محمد عبد المهدي خليفه	عضو	
محمود خليل عبدالرحمن ابو الرب	عضو	
راضي شاكر درويش النتشه	عضو	
بنك المؤسسة العربية المصرفية ويمثله السيد طوني شاهر هنا مقابل	عضو	



# **الشركة الوطنية لصناعة الكلورين**

**شركة مساهمة عامة محدودة**

**البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
وتقدير مدقي الحسابات المستقلين**

**المهنيون العرب**  
**(أعضاء في جرانت ثورنتون العالمية)**

**الشركة الوطنية لصناعة الكلورين  
شركة مساهمة عامة محدودة**

**الفهرس**

**صفحة**

- تقرير مدققي الحسابات المستقلين ٢
- بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٣
- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٥
- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٦
- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة ١٨ - ٧



## المقليون العرب

اعضاء في جرانت تورنون العالمية  
صنفوق بريد: ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢ الأردن  
تلفون: ٦٥١٥١١٥٥ (٩٦٢)  
فاكس: ٦٥١٥١١٤٤ (٩٦٢)  
البريد الإلكتروني: arabprof@gtijordan.com

### تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي  
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكلاً من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ولخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة  
إن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أي خطأ جوهري سواء كانت نتيجة خطأ أو احتيال.

#### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة بحسب إسناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها، لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من الثقة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أي خطأ جوهري. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقيير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهريه في البيانات المالية سواءً كانت نتيجة خطأ أو احتيال، إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى معقولة التقديرات الهامة التي يستند إليها الإداره في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييمها عاماً لطريقه عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

#### الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدها من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

ابراهيم حمودة (إجازة ٦٠٦)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرانت تورنون)

المقليون العرب

مستشارون محاسبون فانديرون

عمان في ٢٥ آذار ٢٠١٢

**الشركة الوطنية لصناعة الكلورين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

(بالدينار الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	
٥,٢٣٣,٧٥٤	٧,٨٦٤,٨٥٨	٣	<b>الموجودات</b>
٢,٥١٩,٨٥٤	—		<b>الموجودات غير المتداولة</b>
<b>٧,٧٥٣,٦٠٨</b>	<b>٧,٨٦٤,٨٥٨</b>		<b>ممتلكات ومعدات وألات</b>
			<b>مشاريع تحت التنفيذ</b>
			<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
١,٣١٤,٩٧٧	١,٠٣٦,٧٩٣		<b>الموجودات المتداولة</b>
٤٥٣,١٢٥	٩٥٩,٤١٠	٤	مستودع قطع الغيار
١,٥٢٠,٩٤٣	١,١٠٦,٣٤٢	٥	البضاعة
٣٢٣,٩٦٤	٣٢٦,٢٢٨	٦	ذمم مدينة
٢٤١,٠٩٥	٣٢٢,٤٨٢	١٩	أرصدة مدينة أخرى
٩٢,٩٥٠	٩٢,٨٨٧		ذمم جهات ذات علاقة
٩٩,٧٩٩	١٥٦,٨٠٥		اعتمادات مستدبة
٤١,٩١٤	١٩٥,٨٩٢	٧	شيكات برسم التحصيل
<b>٤,٠٨٨,٧٦٧</b>	<b>٤,١٩٦,٨٣٩</b>		النقد وما في حكمه
<b>١١,٨٤٢,٣٧٥</b>	<b>١٢,٠٦١,٦٩٧</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
			<b>مجموع الموجودات</b>
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠		<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
١,٠٨٧,٠١٧	١,١٢٢,٦٣٦		<b>حقوق الملكية</b>
٧١,٩٣٧	٨,٤٧٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
٢٩٦,٥٣٣	٢٦٥,٨٦٧		احتياطي إجباري
<b>١٠,٤٥٥,٤٨٧</b>	<b>١٠,٣٩٦,٩٧٣</b>	٨	احتياطي اختياري
			أرباح مرحلة
			<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٤٣٠,٠٠٤	٦٢٧,٨٩٩	٩	<b>المطلوبات</b>
٦٢٣,١٥٢	٧٢٢,٥٠٩		تسهيلات إئتمانية
٣٣٣,٧٣٢	٣١٤,٣١٦	١٠	ذمم دائنة
<b>١,٣٨٦,٨٨٨</b>	<b>١,٦٦٤,٧٢٤</b>		أرصدة دائنة أخرى
<b>١١,٨٤٢,٣٧٥</b>	<b>١٢,٠٦١,٦٩٧</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٣) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

**الشركة الوطنية لصناعة الكلورين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**  
**(بالدينار الأردني)**

	٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	
	٦,٦٠٨,٣٣٠	٦,٧٠٧,١٢٢	١١	المبيعات
	<u>( ٥,٣٣٥,٤٨٩ )</u>	<u>( ٥,٤٣٦,٥٦٤ )</u>	١٢	تكلفة المبيعات
	١,٢٧٢,٨٤١	١,٢٧٠,٥٥٨		مجمل الربح
	( ٤٥٩,٢٥٥ )	( ٤٦٠,٩٨٧ )	١٣	مصاريف بيع وتوزيع
	( ٤٢١,٨٩١ )	( ٤٧٣,٧١٧ )	١٤	مصاريف إدارية
	( ١٧,٦٩٩ )	( ٤٠,٠٠٠ )	٥	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
	٢٩,٥٩٨	٦٠,٣٣٢	١٥	إيرادات أخرى
	<u>( ٢٨,٠٣٦ )</u>	<u>( ١٢,٠٠٠ )</u>	١٦	مصاريف ورسوم أخرى
	٣٧٥,٥٥٨	٣٤٤,١٨٦		ربح السنة قبل الضريبة
	( ٣٨,٦٦٣ )	( ٣٢,٥٢٩ )		ضريبة دخل السنة
	-	( ١٠,١٧١ )		ضريبة دخل سنوات سابقة
	<u>٣٣٦,٨٩٥</u>	<u>٣٠١,٤٨٦</u>		الربح والدخل الشامل للسنة

	٠,٠٣٧	٠,٠٣٣	١٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٣) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

**الشركة الوطنية لصناعة الكلورين**

شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	احتياطيات إيجاري	رأس المال المدفوع	أرباح
١٠,٤٥٥,٤٨٧	٢٩٦,٥٣٣	٧١,٩٣٧	٩,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١/١١/١١
(٣٦٠,٠٠٠)	(٢٩٦,٥٣٣)	(٦٣,٤٦٧)	—	أرباح موزعة
٣٠١,٤٨٦	٣٠١,٤٨٦	—	—	إجمالي الدخل الشامل للسنة
—	(٣٥٦١٩)	—	—	احتياطيات
١٠٠,٣٩٦,٩٧٣	٢٦٥,٨٦٧	٨,٤٧٠	١,١٢٢,٦٣٦	٢٠١١/١٢/٣١
			٩,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١١/١٢/٣١
١٠,٥٦٨,٥٩٣	٢٧١,٢٦٢	٢٥٠,٦٧٢	١,٠٤٦,٦٥٨	٢٠١٠/١١/١١
(٤٥٠,٠٠٠)	(٢٧١,٢٦٥)	(١٧٨,٧٣٥)	—	أرباح موزعة
٣٣٦,٨٩٥	—	—	—	إجمالي الدخل الشامل للسنة
—	(٤٠,٣٥٩)	—	—	احتياطيات
١٠٠,٤٥٥,٤٨٧	٢٩٦,٥٣٣	٧١,٩٣٧	١,٠٨٧,٠١٧	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١

ان الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٣) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقتراً معها<sup>١</sup>

**الشركة الوطنية لصناعة الكلورين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

(باليورو الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	
٣٧٥,٥٥٨	٣٤٤,١٨٦	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
٨٧٦,٢٧٦	٧٩٧,٩٠١	ربح السنة قبل الضريبة
( ٢٥,٨٤٦ )	( ٣١,٢٣٩ )	استهلاكات
١٧,٦٩٩	٤٠,٠٠٠	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
		<b>التغير في رأس المال العامل</b>
٤١,٩٥٣	( ٥٧,٠٠٦ )	شيكات برسم التحصيل
( ٢٥٤,٤٥٢ )	٣٧٤,٦٠١	ذمم مدينة
( ٢٠٥,٩٣٩ )	( ٥٠٦,٢٨٥ )	البضاعة
( ١٤٤,٨١٢ )	٢٧٨,١٨٤	مستودع قطع الغيار
( ١١,٩٣٣ )	٦٣	اعتمادات مستديمة
١,٦١٠	( ٢,٢٦٤ )	أرصدة مدينة أخرى
( ٧٦,٥٧١ )	٩٩,٣٥٧	ذمم دائنة
( ١٠٠,٣٣١ )	( ٨١,٣٨٧ )	ذمم جهات ذات علاقة
١٠,٧٧٥	( ١٣,٦٧٢ )	أرصدة دائنة أخرى
( ١٣,٨٨٥ )	( ٤٨,٤٤٤ )	ضريبة دخل مدفوعة
٤٩٠,١٠٢	١,١٩٣,٩٩٥	<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
		<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
( ٣١٧,٣٢٠ )	( ٦٩٦,٣٣٠ )	ممتلكات ومعدات وآلات
( ٤٧٦,٣٥٦ )	( ١٨١,٥٨٢ )	مشاريع تحت التنفيذ
( ٧٩٣,٦٧٦ )	( ٨٧٧,٩١٢ )	<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
		<b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>
٤٣٠,٠٠٤	١٩٧,٨٩٥	تسهيلات انتمانية
( ٤٥٠,٠٠٠ )	( ٣٦٠,٠٠٠ )	أرباح موزعة
( ١٩,٩٩٦ )	( ١٦٢,١٠٥ )	<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>
( ٣٢٣,٥٧٠ )	١٥٣,٩٧٨	<b>التغير في النقد وما في حكمه</b>
٣٦٥,٤٨٤	٤١,٩١٤	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤١,٩١٤	١٩٥,٨٩٢	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٣) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيانات حول البيانات المالية الموحدة  
٢٠١١ كانون الأول ٣١

(بالدينار الأردني)

١ . عَام

تأسست الشركة الوطنية لصناعة الكلورين كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (٢١٢) بتاريخ ١٩٩١/١١/٩. ان مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، من أهم غاياتها إنشاء مصنع لإنتاج الكلورين والصودا الكاوية ومشتقاتها وشراء المواد الأولية والآلات والأدوات اللازمة لتحقيق غايتها، بالإضافة إلى بيع وتسويق منتجات الشركة وتوزيعها محلياً أو تصديرها خارجياً.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠١٢، وتنطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم.

وفيما يلي بعض المعلومات التي تخص الشركة التابعة:

اسم الشركة التابعة	نسبة التملك	رأس المال	الصفة القانونية	طبيعة النشاط	بلد التسجيل	الاردن
الشركة الوطنية للصودا والكلورين	٥٠٠,٠٠٠	٦١%	محدودة المسؤولية	صناعي		

### تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار	موضع التعديل
معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٤)	تعريف الجهات ذات العلاقة الاصحاح عن الجهات ذات العلاقة	معايير المحاسبة الدولي رقم (٢٤)

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينبع عن تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير الدولية للتقارير المالية ، وسيتم تطبيق هذه المعايير بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، وتوقع إدارة الشركة أن تطبق هذه المعايير في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير وتاريخ تطبيقها:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	الآدوات المالية	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٥
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠)	البيانات المالية الموحدة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١)	العمليات المشتركة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢)	الاصحاح حول الاستثمار في الشركات	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣)	قياس القيمة العادلة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣

### استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها، ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد.
- تقوم إداره الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الديون للتحصيل.
- تقوم إداره الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

### الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية:

%٧	أجهزة ومعدات وألات
%٤	مباني
%١٥	سيارات
%٢٠-٧	أخرى

عندما يقل المبلغ الممكّن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكّن استردادها وتسجل قيمة التدنى في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

### المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالتكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة، لا يتم إستهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

### البضاعة وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسهيل إلى مبالغ محددة وباحتياقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

**الدسم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع**  
يتم إثبات الدسم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

**التناقص**  
يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية الموحدة عندما توفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

**المخصصات**  
يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

**مصاريف الإقراض**  
يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال الفترة التي استحقت بها.

**الإيرادات**  
يتم إثبات ايرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهريا إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.  
يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

**العملات الأجنبية**  
يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني، يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

**ضريبة الدخل**  
تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة  
بيانات حول البيانات المالية الموحدة (نهاية)  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

٣ . ممتلكات ومعدات وآلات

المجموع	أخرى	سيارات	مباني	أجهزة ومعدات وألات	أراضي	
٢١,١٥٣,٩٧٠	١,١٠٧,٣٦٨	٨١٩,٢٧٤	٢,١٤٨,٨٩٠	١٦,٩٩٦,٩٦٥	٨١,٤٧٣	
٧٣٧,٩٢٢	٩,٤٨٧	٤,٣٠٠	١٨٢,٠٥٧	٥٤٢,٠٧٨	—	
٧,٧٠,١,٤٣٦	٧٣,٠٦٥	—	٨٩٧,١٨٢	١,٧٢١,١٨٩	—	
( ١٢٠,٢٠٦ )	—	( ١٠٧,٩٣٠ )	—	( ١٢,٢٧٦ )	—	
<b>٢٤,٤٧٣,١٢٢</b>	<b>١,١٨٩,٩٢٠</b>	<b>٧١٥,٦٤٤</b>	<b>٣,٢٢٨,١٢٩</b>	<b>١٩,٢٥٧,٩٥٦</b>	<b>٨١,٤٧٣</b>	
الكلفة:						
						٢٠١١/١١/١ الرصيد كما في
						اضمانت
						تحويلات من حساب مشاريع تحت التنفيذ
						استبعادات
						٢٠١١/١٢/٣١ الرصيد كما في
الاستهلاك المترافق:						
						٢٠١١/١١/١ الرصيد كما في
						استهلاك السنة
						استبعادات
						٢٠١١/١٢/٣١ الرصيد كما في
						صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١١/١٢/٣١
الكلفة:						
						٢٠١٠/١١/١ الرصيد كما في
						اضمانت
						استهلاك السنة
						٢٠١٠/١٢/٣١ الرصيد كما في
الاستهلاك المترافق:						
						٢٠١٠/١١/١ الرصيد كما في
						استهلاك السنة
						استبعادات
						٢٠١٠/١٢/٣١ الرصيد كما في
						صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٠/١٢/٣١

٤ . البضاعة

٢٠١٠	٢٠١١
٢٠٨,٢٩٦	٦٦٧,١٩٨
٢٤٤,٨٢٩	٢٩٢,٢١٢
<b>٤٥٣,١٢٥</b>	<b>٩٥٩,٤١٠</b>

مواد أولية و كيماوية  
بضاعة جاهزة

٥ . ذمم مدينة

٢٠١٠	٢٠١١
١,٦٣١,٢٨٧	١,٢٥٦,٦٨٦
( ١١٠,٣٤٤ )	( ١٥٠,٣٤٤ )
<b>١,٥٢٠,٩٤٣</b>	<b>١,١٠٦,٣٤٢</b>

ذمم مدينة  
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها خلال عام ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١
٩٢,٦٤٥	١١٠,٣٤٤
١٧,٦٩٩	٤٠,٠٠٠
<b>١١٠,٣٤٤</b>	<b>١٥٠,٣٤٤</b>

الرصيد كما في بداية السنة  
اضمانت

يبين الجدول التالي أعمار الدم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

٢٠١٠	٢٠١١	
١,٢٦٨,٣٩٢	٩٨٧,٦٩٦	دم مستحقة لفترة تقل عن عام
٢٥٢,٥٥١	١١٨,٦٤٦	دم مستحقة لفترة تزيد عن عام
<u>١,٥٢٠,٩٤٣</u>	<u>١,١٠٦,٣٤٢</u>	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الدم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل.

#### ٦ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٢٨,١٣٠	٢٢٨,١٣٠	تأمينات مستردة
٥٠,٢٤٨	٤٦,١٧٣	تأمينات كفالات بنكية
٢٢,٧٠٠	٣٠,١٦٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٢,٨٨٦	٢١,٧٦٥	أخرى
<u>٣٢٣,٩٦٤</u>	<u>٣٢٦,٢٢٨</u>	

#### ٧ . النقد وما في حكمه

٢٠١٠	٢٠١١	
٥,٠٥٥	١١,٥٢٣	نقد في الصندوق
٣٦,٨٥٩	١٨٤,٣٦٩	حسابات جارية لدى البنوك
<u>٤١,٩١٤</u>	<u>١٩٥,٨٩٢</u>	

#### ٨ . حقوق الملكية

##### رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (٩) مليون دينار أردني مقسم إلى (٩) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم وذلك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠.

##### الاحتياطي الإجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

##### الاحتياطي الإختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنوات السابقة، وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

##### أرباح مقتراح توزيعها للمساهمين

سيقدم مجلس الإدارة بالتوصية للهيئة العامة في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠١٢ بتوزيع أرباح نقدية عن عام ٢٠١١ على المساهمين بنسبة ٣% من رأس المال البالغ (٩) مليون دينار من الأرباح المرحله والإحتياطي الإختياري.

##### أرباح موزعة

وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها المنعقد خلال عام ٢٠١١ على توزيع أرباح نقدية عن عام ٢٠١٠ على المساهمين بنسبة ٤% من رأس المال البالغ (٩) مليون دينار.

#### ٩ . تسهيلات إئتمانية

القيمة المعادلة بالدينار					
الرصيد القائم	سقف التسهيلات	تاريخ الاستحقاق	سعر الفائدة	العملة	نوع التسهيلات
٣٤٠,٩٧٤	٧٥٠,٠٠٠	٢٠١٢	%٨,١٢٥	دينار	جاري مدين
٢٧٢,٦١١	٥٣١,٧٥٠	٢٠١٢	%٥	دولار	قرض متعدد
١٤,٣١٤	٢٥٠,٠٠٠	٢٠١٢	%٨,٢٥٠	دينار	جاري مدين
<b>٦٢٧,٨٩٩</b>	<b>١,٥٣١,٧٥٠</b>				

#### ١٠ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
١٤٠,٠٣٥	١٥٠,٢٠٢	أمانات مساهمين
٤٣,٢٩٢	٤٢,٤٩٦	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١١,٤٢٦	٣٩,٢٧٤	أمانات ضريبة المبيعات
٣٨,٥٤٣	٣٢,٧٩٩	مخصص ضريبة الدخل
٣٢,٣٦٦	٢٦,٣١٠	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٢٤,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٨,٩٨٧	—	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٢٥,٠٨٣	١١,٢٣٥	آخرى
<b>٣٣٣,٧٣٢</b>	<b>٣١٤,٣١٦</b>	

#### ١١ . التحليل القطاعي

تتركز أنشطة الشركة الأساسية في إنتاج وبيع مادتي غاز الكلورين والصودا السائلة، وفيما يلى توزيع لمبيعات الشركة حسب المناطق الجغرافية:

٢٠١٠	٢٠١١	
٤,٣٦٨,٩٥٥	٤,٦٢٩,٥٨٣	مبيعات محلية
٢,٢٣٩,٣٧٥	٢,٠٧٧,٥٣٩	مبيعات خارجية*
<b>٦,٦٠٨,٣٣٠</b>	<b>٦,٧٠٧,١٢٢</b>	

\* تمثل مبيعات العراق ما نسبته ٣٩٪ من إجمالي المبيعات الخارجية للشركة لعام ٢٠١١

**الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

١٢ . تكلفة المبيعات

٢٠١٠	٢٠١١	
٥٦٥,١٧١	٦٢٥,٣٩٢	رواتب وأجور وملحقاتها
٥٦,٠١٠	٥٧,٤٩٣	ضمان اجتماعي
٢,٢١٢,٨٩٦	٢,٢٤١,٢٠٥	كهرباء ومياه
١,١٥٤,٧٧٤	١,٢٩٦,٣٥٣	مواد أولية مستخدمة في الانتاج
٨٧٣,٦٤٠	٧٨٤,٣٩٥	استهلاكات
٢٤٩,٥٩٨	٢٣٠,٨٥١	محروقات
٤٢,٢٨٢	٥٥,٨٠٣	أجور نضح مياه عادمة
٧١,٣٢٩	٤٩,٨١٠	صيانة ومستهلكات
٢٤,١٢١	٣١,١١٦	تأمين صحي
٢٦,٨٢٢	٣٠,٩٧١	تعبئة وتغليف
١٥,٦٨٤	١١,٦٣٧	تأمين المصنع
١٦,٦٥٥	١٠,٤٧٣	لوازم أمن وسلامة
٨,٨٠٧	٩,٠٢٢	نقل موظفين
<u>١٧,٧٠٠</u>	<u>٢,٠٤٣</u>	آخرى
<u>٥,٣٣٥,٤٨٩</u>	<u>٥,٤٣٦,٥٦٤</u>	

١٣ . مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١٠	٢٠١١	
٤٣,٨١٠	٤٢,٤٢١	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٧٤,٣٩٠	٢٤٣,١٨٦	مصاريف عقود البيع
٢٤,٦٦٤	١٤٨,٥٤١	نقل وتحميل
-	١٠,١٤١	استهلاكات
٧,٧٥١	٧,٨٣٨	كافالات
٦,٨٢١	٧,٦٤٥	طوابع واردات
١,٨١٩	١,٢١٥	آخرى
<u>٤٥٩,٢٥٥</u>	<u>٤٦٠,٩٨٧</u>	

الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

١٤ . مصاريف إدارية

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٥٧,٦٣٣	٢٧٤,٣٥١	رواتب وأجور وملحقاتها
١٦,٨٢٢	١٨,٩٠٦	ضمان اجتماعي
٣٠,٤٥٠	٣٠,٤٥٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٢٧,٩٨٥	٢٦,٥٧٦	تبرعات
١٦,٩٩٣	١٩,٢٣٣	أتعاب مهنية
١٣,٠٥٢	١٧,٥٠٠	رسوم ورخص
—	١٥,٢٦٠	مصاريف أمن وحماية
٨,٦٨٤	١٠,٥٣٧	صيانة
٨,٥٤٧	٩,٢٦٧	تأمين صحي
٧,٩٦٠	٨,٤٩٦	بريد وهاتف
٤,٥٠٧	٨,٠٨٤	ضيافة ونظافة
٢,٥٦٢	٧,١٧٢	دعاية وإعلان
٣,٥٢٣	٥,٥٣٢	نقل موظفين
٥,٨٦٢	٤,٣٥٢	قرطاسية ومطبوعات
٢,٦٣٦	٣,٣٦٥	استهلاكات
٦٨٩	٢,٢١٦	مصاريف قضائية
٥٥١	١,١٤٠	مصاريف بنكية
١٣,٤٣٥	١١,٢٨٠	أخرى
<b>٤٢١,٨٩١</b>	<b>٤٧٣,٧١٧</b>	

١٥ . إيرادات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٥,٨٤٦	٣١,٢٣٩	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٣,٧٥٢	٢٩,٠٩٣	أخرى
<b>٢٩,٥٩٨</b>	<b>٦٠,٣٣٢</b>	

١٦ . مصاريف ورسوم أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٤,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤,٠٣٦	—	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
<b>٢٨,٠٣٦</b>	<b>١٢,٠٠٠</b>	

١٧ . حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

٢٠١٠	٢٠١١	
٣٣٦,٨٩٥	٣٠١,٤٨٦	ربح السنة
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<b>٠,٠٣٧</b>	<b>٠,٠٣٣</b>	

١٨ . الإلتزامات المحتملة

٢٠١٠	٢٠١١	
٤٤٩,١٥٩	٣٣٠,٧٥٥	كفالات بنكية
٨,٦٩٩	٤٤,٥١٠	اعتمادات مستدبة

١٩ . التعامل مع الجهات ذات العلاقة

يلخص الجدول التالي التعاملات مع الجهات ذات العلاقة خلال عام ٢٠١١:

الرصيد القائم	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	اسم الجهة
٢٩١,٤١٩	تجاري	٥٧٩,١٩٤	مساهم	شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
٣٠,١٣٤	تجاري	٩٥,٧٩٣	شركة شقيقة	الشركة الوطنية لصناعة الالمنيوم
٩٢٩	تجاري	٧٣	شركة شقيقة	شركة الحديد والصلب الاردنية
<hr/>				<hr/>
٣٢٢,٤٨٢				

٢٠ . رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ١٧١,٢٢٢ دينار و ١٦٢,٨٠٨ دينار للستينين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ على التوالي.

٢١ . الوضع الضريبي:

الشركة الأم :

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠١٠.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١١ وذلك بسبب زيادة المصارييف عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وبسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.

الشركة التابعة:

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة التابعة حتى نهاية عامي ٢٠٠٣ و ٢٠١٠.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة التابعة (الشركة الوطنية لصناعة الصودا والكلورين) وقررت فرض ضريبة دخل عن السنوات (٢٠٠٤ - ٢٠٠٩) بمبلغ (٢٤٦) ألف دينار تقريباً. هذا وقد قالت الشركة بالاعتراض على تقدير الدائرة لدى المحاكم المختصة، وبرأي المستشار الضريبي للشركة فإنه لا توجد إلتزامات مالية محتملة على الشركة تخص السنوات أعلاه، وعليه لم تقم الشركة بأخذ أي مخصصات مقابل المبالغ المقدرة.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة التابعة لعام ٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

## ٢٢ . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة، وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات المنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

### القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطيئتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر، تمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة، يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عملي ما مجموعه ٢٩١,٤١٩ دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام ٢٠١١ مقابل ٥٠٩,٤٠١ دينار كما في نهاية عام ٢٠١٠.

### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتوزيع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه.  
ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصوصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاوني كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	٢٠١١
٦٢٧,٨٩٩	—	٦٢٧,٨٩٩	تسهيلات ائتمانية
٧٢٢,٥٠٩	—	٧٢٢,٥٠٩	ذمم دائنة
٣١٤,٣١٦	—	٣١٤,٣١٦	أرصدة دائنة أخرى
<b>١,٦٦٤,٧٢٤</b>	<b>—</b>	<b>١,٦٦٤,٧٢٤</b>	
المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	٢٠١٠
٤٣٠,٠٠٤	—	٤٣٠,٠٠٤	تسهيلات ائتمانية
٦٢٣,١٥٢	—	٦٢٣,١٥٢	ذمم دائنة
٣٣٣,٧٣٢	—	٣٣٣,٧٣٢	أرصدة دائنة أخرى
<b>١,٣٨٦,٨٨٨</b>	<b>—</b>	<b>١,٣٨٦,٨٨٨</b>	

### مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية، وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وظهور بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

### مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية، حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مرربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

### ٢٣ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

٢٠١٠	٢٠١١	مجموع الديون مجموع حقوق الملكية نسبة المديونية إلى حقوق الملكية
٤٣٠,٠٠٤	٦٢٧,٨٩٩	
<u>١٠,٤٥٥,٤٨٧</u>	<u>١٠,٣٩٦,٩٧٣</u>	
%	%	
٦٤	٦	